

## الباب الخامس

### الإختتام

لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ يَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ، قَدْ سَاعَدْتَنِي إِلَى الْبَاحِثَةِ فِي إِتَّهَامِ  
كِتَابَةِ هَذَا الْبَحْثِ. وَبَعْدَ أَنْ تَبْحَثَ عَنْ هَذَا الْمَوْضِعِ فِي الْأَبْوَابِ السَّابِقَةِ، لَا تَصْلِحُ  
لِلْبَاحِثَةِ إِذَا لَمْ تَقْدِمْ النَّتَائِجُ مِنْهُ، وَلِذَلِكَ فِي هَذَا الْبَابِ سَتَقْوِمُ الْبَاحِثَةُ بِتَلْخِيصِ نَتَائِجِ  
الْبَحْثِ وَالْإِقتَرَاحَاتِ الَّتِي تَمَكَّنَتِنَا الْإِسْتِفَادَةُ.

#### أ. النتائج

١. شاع كثير من الأخطاء في كتاب "Kamus Junior 4 Bahasa" عن ترجمة الحروف العربية الى اللاتينية ، إما في ناحية الإملاء و يتكون كتابة الحرف الساكن ( ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ء ) و الحرف المتحرك و الماء و الشدة و " ال " .
٢. و أما تصويب تلك الأخطاء ف بتبدل الأحرف غير المستعملة او حذفها او زيادة الأحرف او تصويب الكتابة غير صحيحة.

#### ب. الإقتراحات

وَبَعْدَ أَنْ تَبْحَثَ الْبَاحِثَةُ عَنْ تَرْجِمَةِ الْحُرُوفِ ( دراسة تحليل الأخطاء عن ترجمة الحروف العربية الى اللاتينية في كتاب "Kamus Junior 4 Bahasa" ، ترييد الْبَاحِثَةُ أَنْ تَقْدِمَ الإِقتَرَاحَاتِ، وَهِيَ كَمَا يَلِي:

ينبغي للمؤلف ان يكتب الكتاب مناسبة بقرار المشترك بين وزارة الشئون الدينية و وزارة التربية و الثقافية، رقم ١٥٨ سنة ١٩٨٧ و رقم ٣٤٥ b/u ، لتسهيل الأطفال قرأه لأنه اللغة العربية ليس لغة الأم.

#### ج. الإختتام

أحمد الله عزّ وجلّ وأشكره، وهو الذي أنعم علىي من نعمه الكثيرة، منها صحة جسدي وذكاء فكري، إذ بما استطعت أن أتم هذا البحث تحت الموضوع " دراسة تحليل الأخطاء عن ترجمة الحروف العربية - اللاتينية في كتاب Kamus Junior 3 Bahasa ."

وقد من الله علي بإتمام هذا البحث، فله سبحانه و تعالى كل الحمد والشأن والشكر، أسأل الله أن يجعل هذا البحث خالصة لوجه الكريم، وأن ينفعنا به يوم القيمة، وهو يوفق من يريده الحق ويهدى من يشاء إلى صراط مستقيم وحسبنا الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير، لا حول ولا قوّة إلا بالله العلي العظيم. وفقنا الله إلى الفقه في دينه والاهتداء بهدايته، اللهم لانحصي ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك، فلك الحمد والشكر ياربي ولا إله إلا أنت إليك المشتكى وأنت المستعان على حزيل نعمائك وعظيم عطائك أمين.